

COPYRIGHT © Hangzhou EZVIZ Software Co., Ltd. ALL RIGHTS RESERVED.

Any and all information, including, among others, wordings, pictures, graphs are the properties of Hangzhou EZVIZ Software Co., Ltd. (hereinafter referred to as “EZVIZ”). This user manual (hereinafter referred to as “the Manual”) cannot be reproduced, changed, translated, or distributed, partially or wholly, by any means, without the prior written permission of EZVIZ. Unless otherwise stipulated, EZVIZ does not make any warranties, guarantees or representations, express or implied, regarding to the Manual.


### **About this Manual**

The Manual includes instructions for using and managing the product. Pictures, charts, images and all other information hereinafter are for description and explanation only. The information contained in the Manual is subject to change, without notice, due to firmware updates or other reasons. Please find the latest version in the EZVIZ™ website (<http://www.ezvizlife.com>).

### **Revision Record**

New release – January, 2021

### **Trademarks Acknowledgement**

EZVIZ™, ™, and other EZVIZ's trademarks and logos are the properties of EZVIZ in various jurisdictions. Other trademarks and logos mentioned below are the properties of their respective owners.

### **Legal Disclaimer**

TO THE MAXIMUM EXTENT PERMITTED BY APPLICABLE LAW, THE PRODUCT DESCRIBED, WITH ITS HARDWARE, SOFTWARE AND FIRMWARE, IS PROVIDED “AS IS”, WITH ALL FAULTS AND ERRORS, AND EZVIZ MAKES NO WARRANTIES, EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING WITHOUT LIMITATION, MERCHANTABILITY, SATISFACTORY QUALITY, FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, AND NON-INFRINGEMENT OF THIRD PARTY. IN NO EVENT WILL EZVIZ, ITS DIRECTORS, OFFICERS, EMPLOYEES, OR AGENTS BE LIABLE TO YOU FOR ANY SPECIAL, CONSEQUENTIAL, INCIDENTAL, OR INDIRECT DAMAGES, INCLUDING, AMONG OTHERS, DAMAGES FOR LOSS OF BUSINESS PROFITS, BUSINESS INTERRUPTION, OR LOSS OF DATA OR DOCUMENTATION, IN CONNECTION WITH THE USE OF THIS PRODUCT, EVEN IF EZVIZ HAS BEEN ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGES.

TO THE MAXIMUM EXTENT PERMITTED BY APPLICABLE LAW, IN NO EVENT SHALL EZVIZ'S TOTAL LIABILITY FOR ALL DAMAGES EXCEED THE ORIGINAL PURCHASE PRICE OF THE PRODUCT.

EZVIZ DOES NOT UNDERTAKE ANY LIABILITY FOR PERSONAL INJURY OR PROPERTY DAMAGE AS THE RESULT OF PRODUCT INTERRUPTION OR SERVICE TERMINATION CAUSED BY: A) IMPROPER INSTALLATION OR USAGE OTHER THAN AS REQUESTED; B) THE PROTECTION OF NATIONAL OR PUBLIC INTERESTS; C) FORCE MAJEURE; D) YOURSELF OR THE THIRD PARTY, INCLUDING WITHOUT LIMITATION, USING ANY THIRD PARTY'S PRODUCTS, SOFTWARE, APPLICATIONS, AND AMONG OTHERS.

REGARDING TO THE PRODUCT WITH INTERNET ACCESS, THE USE OF PRODUCT SHALL BE WHOLLY AT YOUR OWN RISKS. EZVIZ SHALL NOT TAKE ANY RESPONSIBILITIES FOR ABNORMAL OPERATION, PRIVACY LEAKAGE OR OTHER DAMAGES RESULTING FROM CYBER ATTACK, HACKER ATTACK, VIRUS INSPECTION, OR OTHER INTERNET SECURITY RISKS; HOWEVER, EZVIZ WILL PROVIDE TIMELY TECHNICAL SUPPORT IF REQUIRED. SURVEILLANCE LAWS AND DATA PROTECTION LAWS VARY BY JURISDICTION. PLEASE CHECK ALL RELEVANT LAWS IN YOUR JURISDICTION BEFORE USING THIS PRODUCT IN ORDER TO ENSURE THAT YOUR USE CONFORMS TO THE APPLICABLE LAW. EZVIZ SHALL NOT BE LIABLE IN THE EVENT THAT THIS PRODUCT IS USED WITH ILLEGITIMATE PURPOSES.

IN THE EVENT OF ANY CONFLICTS BETWEEN THE ABOVE AND THE APPLICABLE LAW, THE LATTER PREVAILS.

## جدول المحتويات

### 1..... نظرة عامة

- 1..... محتويات العبوة
- 2..... المكونات الأساسية

### 2..... الحصول على تطبيق EZVIZ

#### 2..... التحضيرات

- 1..... إزالة الغطاء
- 2..... إزالة الشريط العازل

#### 3..... إضافة جهاز

- 1..... الطريقة الأولى: إضافة عن طريق مسح رمز الاستجابة السريعة ضوئيًا
- 2..... الطريقة الثانية: إضافة عن طريق البوابة

#### 4..... التركيب

- 1..... ضعه على المنضدة
- 2..... ألصقه في المكان المطلوب

#### 5..... عمليات التشغيل على تطبيق EZVIZ

- 1..... الصفحة الرئيسية
- 2..... الإعدادات

## 1. محتويات العبوة



شريط مزدوج الجانب



الزر الذكي



دليل البدء السريع



المعلومات التنظيمية

## 2. المكونات الأساسية



الوصف	الاسم
اضغط على الزر مرة واحدة أو مرتين أو اضغط مع الاستمرار على الزر، وسيتمكن إجراء العمليات أو المشاهد المخصصة على التطبيق.	زر
اضغط مع الاستمرار على الزر لإعادة التعيين لأكثر من 5 ثوانٍ، وسيُعاد تشغيل الزر الذكي ثم يدخل في وضع إضافة جهاز.	زر إعادة التعيين
<ul style="list-style-type: none"> <li>أزرق وامض بسرعة: للدخول في وضع إضافة جهاز.</li> <li>أزرق وامض بسرعة ثم انطفاء: تمت إضافته إلى البوابة بنجاح.</li> <li>أزرق وامض بسرعة ثم انطفاء خلال 180 ثانية: فشلت إضافته إلى البوابة.</li> </ul>	مؤشر LED

## الحصول على تطبيق EZVIZ

1. قم بتوصيل هاتفك المحمول بشبكة Wi-Fi (مقترح).
2. قم بتنزيل تطبيق EZVIZ وتثبيته من خلال البحث عن "EZVIZ" في App Store أو Google Play™.
3. قم بتشغيل التطبيق وتسجيل حساب مستخدم EZVIZ.

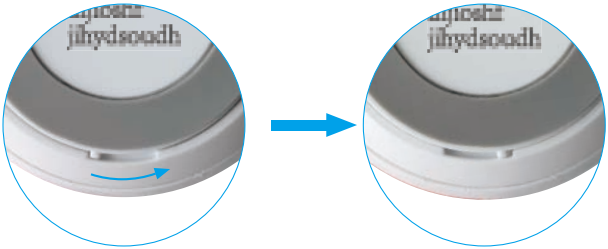


إذا كنت قد استخدمت التطبيق بالفعل، يرجى التأكد من أنه أحدث إصدار. لمعرفة ما إذا كانت هناك أي تحديثات متوفرة، انتقل إلى App Store وابحث عن EZVIZ.

## التحضيرات

### 1. إزالة الغطاء

قم بإزالة غطاء الزر الذكي عن طريق تدوير الحلقة المانعة للانزلاق عكس اتجاه عقارب الساعة كما هو موضح في الشكل أدناه.



### 2. إزالة الشريط العازل

قم بإزالة الشريط العازل للبطارية كما هو موضح في الشكل أدناه.



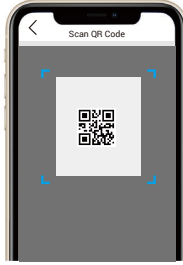
- إذا احتاجت إلى استبدال البطارية، يرجى شراء بطارية CR2032 210 مللي أمبير في الساعة.
- عند استبدال البطاريات، يرجى إدخالها مع مراعاة توجيه الجانب الموجب لأعلى.
- حافظ على يديك جافتين ونظيفتين عند لمس لوحة الدائرة.

يجب استخدام الزر الذكي مع البوابة الذكية Zigbee (يشار إليها فيما بعد باسم "البوابة") من EZVIZ. يرجى إضافة بوابة إلى EZVIZ Cloud بالرجوع إلى دليل مستخدم البوابة، ثم قم بإضافة الزر الذكي إلى البوابة.



## 1. الطريقة الأولى: إضافة عن طريق مسح رمز الاستجابة السريعة ضوئيًا

1. قم بتسجيل الدخول إلى حسابك من خلال تطبيق EZVIZ، ثم اضغط على أيقونة إضافة جهاز، وسيتم عرض واجهة مسح رمز الاستجابة السريعة ضوئيًا.
2. امسح رمز الاستجابة السريعة الموجود في دليل المستخدم ضوئيًا، ثم أضف المستشعر إلى البوابة.



3. أضف الزر الذكي إلى البوابة باتباع المعالج الموجود في التطبيق.
4. قم بمحاذاة الشكل المحدب لفصل الغطاء مع أخذود فصل الغطاء كما هو موضح في الشكل أدناه. قم بتدوير الغطاء في اتجاه عقارب الساعة لربط الغطاء بإحكام.



## 2. الطريقة الثانية: إضافة عن طريق البوابة



عند إضافة جهاز عن طريق البوابة، ضع الجهاز بالقرب من البوابة قدر الإمكان.

1. أدخل البوابة في وضع إضافة جهاز وفقًا للتعليمات الواردة في دليل مستخدم البوابة
2. اضغط مع الاستمرار على الزر لإعادة التعيين لأكثر من 5 ثوانٍ حتى يتحول المؤشر الموجود على الزر الذكي إلى اللون الأزرق الوامض بسرعة، ويدخل الزر الذكي في وضع الإضافة.
3. سيضاف الزر الذكي إلى البوابة إضافة تلقائية.
4. قم بمحاذاة الشكل المحدب لفصل الغطاء مع أخذود فصل الغطاء كما هو موضح في الشكل أدناه. قم بتدوير الغطاء في اتجاه عقارب الساعة لربط الغطاء بإحكام.

يمكن وضع الزر الذكي على المنضدة، أو لصقه في المكان المطلوب من خلال الشريط مزدوج الجانب الموجود على غطاء الزر الذكي.

i

## 1. وضعه على المنضدة



الشكل 1 وضعه على المنضدة

## 2. ألصقه في المكان المطلوب



الشكل 2 ألصقه في المكان المطلوب



- تجنب تركيب الزر الذكي على الأبواب المعدنية لأن المعدن سيتسبب في ضعف الإشارة. يمكن تركيبه على الجدران المجاورة للأبواب المعدنية.
- يوصى بأن تكون المسافة بين الزر الذكي والبوابة أقل من 20 مترًا. في حالة وجود جدران بينهما، يجب ألا يزيد عدد الجدران عن 2.
- قبل لصق الزر الذكي، نظف الغبار المتراكم على السطح أولاً. تجنب لصق الزر الذكي على الجدران المغسولة بطلاء جير مائي.

## عمليات التشغيل على تطبيق EZVIZ



قد تكون واجهة التطبيق مختلفة بسبب تحديث الإصدار، وتظل الأولوية لواجهة التطبيق الذي قمت بتثبيته على هاتفك.

### 1. الصفحة الرئيسية

قم بتشغيل تطبيق EZVIZ، وافتح الصفحة الرئيسية للبوابة ذات الصلة، وسيتمكنك إدارة جهاز الكشف حسب الحاجة على الصفحة.

سجل اكتشاف جهاز الكشف.

Log (السجل)

### 2. الإعدادات

المعلمة	الوصف
Device Name (اسم الجهاز)	خصص اسم جهازك.
Emergency Botton (زر الطوارئ)	عند تمكينه، سيتحول الجهاز إلى وضع مكالمات الطوارئ وسيتم تعطيل الزر الأصلي للتشغيل وإيقاف التشغيل.
Related Devices (الأجهزة ذات الصلة)	يمكنك رؤية البوابة المتصلة بجهاز الكشف الخاص بك.
Device Information (معلومات الجهاز)	يمكنك رؤية معلومات الجهاز هنا.
Share (مشاركة)	قم بمشاركة جهازك.
Delete Device (حذف جهاز)	اضغط لحذف جهاز الكشف من EZVIZ Cloud.